



# DETERSIVO BELBUCATO® MARSIGLIA

KONZENTRIERTES FLÜSSIGWASCHMITTEL FÜR HANDWÄSCHE UND WASCHMASCHINE  
MIT MARSEILLEDUFT



## Benutzerhandbuch

### BESCHREIBUNG:

DETERSIVO BELBUCATO® MARSIGLIA ist ein konzentriertes Flüssigwaschmittel auf Basis von Tensiden und Seifen, das für die Handwäsche und die Maschinenwäsche entwickelt wurde. Es eignet sich für die tägliche Wäsche von natürlichen und synthetischen Stoffen und hilft dabei, alltäglichen Schmutz und die häufigsten Flecken selbst bei niedrigen Temperaturen zu entfernen. Gleichzeitig trägt es dazu bei, Farben und Textilien langfristig zu schonen. Die Formel hinterlässt auf den Kleidungsstücken einen frischen und langanhaltenden Marseilleduft und sorgt nach jedem Waschgang für ein angenehmes Gefühl von Sauberkeit.

### ANWENDUNGSGEBIETE:

Geeignet für die tägliche Handwäsche und Maschinenwäsche von:

- natürlichen Stoffen
- synthetischen Stoffen
- bunter Kleidung
- alltäglicher Haushaltswäsche
- bei niedrigen Temperaturen waschbaren Kleidungsstücken

### LEISTUNGEN:

DETERSIVO BELBUCATO® MARSIGLIA ist ein konzentriertes Flüssigwaschmittel für die Handwäsche und die Maschinenwäsche, das für die tägliche Reinigung von Kleidung entwickelt wurde. Insbesondere:

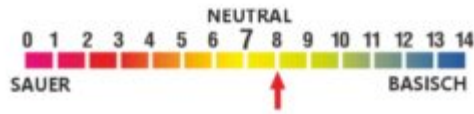
- hilft dabei, alltäglichen Schmutz und die häufigsten Flecken selbst bei niedrigen Temperaturen zu entfernen;
- reinigt die Stoffe ohne sichtbare Rückstände zu hinterlassen und trägt dazu bei, die Wäsche sauber und gepflegt zu halten;
- hilft dank seiner Formel auf Basis von Tensiden und Seifen dabei, Farben und Textilien langfristig zu schonen;
- hinterlässt nach jedem Waschgang einen frischen und langanhaltenden Marseilleduft auf den Kleidungsstücken;
- eignet sich für die Reinigung von natürlichen und synthetischen Stoffen sowohl per Hand als auch in der Waschmaschine.

### GEBRAUCHSANWEISUNG:

Das Produkt entsprechend den Dosierungshinweisen je nach Verschmutzungsgrad der Kleidung, Wasserhärte und Waschmethode verwenden.

- Handwäsche: Das Waschmittel im Wasser auflösen und die Wäsche einweichen. Die Kleidungsstücke vorsichtig bewegen, das Produkt die erforderliche Zeit einwirken lassen und anschließend gründlich mit klarem Wasser ausspülen. Etwa 35 ml Produkt pro 10 Liter Wasser verwenden.
- Maschinenwäsche: Die empfohlene Menge in das Waschmittelfach oder in eine Dosierkugel geben und das gewünschte Waschprogramm starten. Die Dosierung je nach Beladung der Waschmaschine und Verschmutzungsgrad der Kleidung anpassen.

Bei besonders hartnäckigem Schmutz die Dosierung erhöhen oder die Einweichzeit vor dem Waschen verlängern.



RICHTIGE DOSIERUNG				
PRÜFEN SIE DIE WASSERHÄRTE IN IHRER REGION	4-5 Kg		6-8 Kg	
	Normal verschmutzt	Stark verschmutzt	Normal verschmutzt	Stark verschmutzt
WEICH / WENIG HART	50-70ml	90-110ml	100-120ml	150-170ml
HART / SEHR HART	70-90ml	110-130ml	120-150ml	170-190ml
KEINE IRDUNG ODER BRIDE IRDUNG: 50ml	HANDWÄSCHE: 55ml in 100	WENIGER BIEN EMPFOHLEN - 4-5kg: 50ml - 6-8kg: 55ml		

### VORSICHTSMASSNAHMEN:

Vor der Anwendung stets die Pflegehinweise auf den Etiketten der Kleidungsstücke beachten. Bei empfindlichen Stoffen oder speziellen Behandlungen empfiehlt sich ein Vorversuch.

### ANMERKUNGEN:

Unsere Angaben basieren auf aktuellen Forschungsergebnissen und sollen dem Käufer-Nutzer die besten Hinweise geben. Diese Angaben erfordern jedoch Untersuchungen und Tests, die den Anwendungsbereichen, den vorhandenen Materialarten und den verschiedenen Anwendungsbedingungen vorausgehen. Der Anwender entscheidet selbst über die Eignung und das Einsatzgebiet. MARBEC Srl übernimmt keine Verantwortung für die unsachgemäße Verwendung seiner Produkte. Rev1-Ver20022025

### WARNHINWEISE:



#### WARNHINWEISE: GEFAHR

**Gefahrenhinweise:** Verursacht schwere Augenschäden. – Verursacht Hautreizungen. – Enthält Benzylalkohol. Peut produire une réaction allergique.

**Sicherheitshinweise:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. – BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. – Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/ Augenschutz/ Gesichtsschutz/ Gehörschutz/... tragen – Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt/.../anrufen. – Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. – Nach Gebrauch Hände gründlich waschen.

**Enthält:** Alkohole, C12–14, ethoxyliert, Sulfate, Natriumsalze C12-C14 PARETH 7; Dodecylbenzolsulfonsäure, C10–C13 – Alkylderivate, Natriumsalze.

Zutaten gemäss Verordnung (EG) Nr. 648/2004:  
Nichtionische Tenside, Seife < 5 %; Anionische Tenside 5–15 %; Duftstoffe; Konservierungsmittel: Natriumbenzoat.

UFI: ENK0-S0N5-H00M-6E10

Rev1-Ver20022025

### VERPACKUNG:

- 1-Liter-Flasche aus PE – Kartons mit 6 Stück
- 5-Liter-Kanister aus PE – Kartons mit 4 Stück

### ERTRAG:

Die Ergiebigkeit des Produkts hängt vom Verschmutzungsgrad der Kleidung, der Wasserhärte, dem verwendeten Waschprogramm und der eingesetzten Dosierung ab.

Mit einer 1-Liter-Verpackung DETERSIVO BELBUCATO® MARSIGLIA sind ungefähr folgende Waschleistungen möglich:

- Tägliche Wäsche mit leichter Verschmutzung

Bei leicht verschmutzter Kleidung und reduzierter Dosierung sind mit einer Verpackung bis zu 20 Waschgänge möglich, wobei die Textilien sauber und angenehm duftend bleiben.

- Wäsche mit normaler Verschmutzung

Für die tägliche Haushaltswäsche und bei durchschnittlicher Dosierung ermöglicht eine 1-Liter-Verpackung ungefähr 15–18 Waschgänge, abhängig von der Beladung der Waschmaschine und der Wasserhärte.

- Handwäsche

Bei Verwendung von etwa 35 ml Produkt pro 10 Liter Wasser kann die Ergiebigkeit je nach Menge der behandelten Kleidung und erforderlicher Einweichzeit variieren.

- Stark verschmutzte Kleidung

Bei hartnäckigem Schmutz oder besonders intensiven Waschvorgängen kann es notwendig sein, die Dosierung zu erhöhen, wodurch sich die Gesamtzahl der möglichen Waschgänge entsprechend reduziert.

Eine regelmäßige Anwendung und die richtige Dosierung des Produkts helfen dabei, die Ergiebigkeit zu optimieren und die Wäsche langfristig frisch und sauber zu halten.

#### TECHNISCHE DATEN:

- Physikalischer Zustand: rosafarbene viskose Flüssigkeit
- Geruch: charakteristisch
- Spezifisches Gewicht (g/cm<sup>3</sup>): 1,035
- pH-Wert (20 °C) des unverdünnten Produkts: 9,5 – 10,5
- Flammpunkt (ASTM): nicht entflammbar
- Wasserlöslichkeit: löslich

#### LAGERUNG:

Das Produkt gut verschlossen bei einer Temperatur zwischen 5 und 30 °C lagern und nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Bei Lagerung bei niedrigen Temperaturen (<10 °C) kann das Produkt sehr viskos werden, ohne dass die Anwendung oder die Leistung beeinträchtigt werden. Unter diesen Lagerbedingungen beträgt die Haltbarkeit des Produkts 2 Jahre.

MARBEC SRL

Via Croce Rossa 51  
51037 - Montale PT  
Italia

KUNDENDIENST

Tel +39 0573959848  
Whatsapp +39 3348578502  
Email [contatti@marbec.it](mailto:contatti@marbec.it)